

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 77 (1997)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**von Roll**

**GROUP**

# Die neue Von Roll

Drei Geschäftsbereiche:

## **Von Roll Inova**

Umwelttechnik im Bereich Entsorgung und Recycling

## **Von Roll Isola**

Isolationssysteme für Elektrik, Elektronik und Industrie

## **Von Roll Infratec**

Spezialguss und Maschinen für die öffentliche Infrastruktur und die Industrie

Wir stellen technologisch zukunftsgerichtete Produkte von hohem Kundennutzen her.

Weitere Informationen:

Von Roll Management AG

4563 Gerlafingen

Telefon 032 674 23 01, Fax 032 674 22 52

Internet: <http://www.vonroll.ch>

E-Mail: [press@vonroll.ch](mailto:press@vonroll.ch)



BONAPARTE

**Elegant, aber leider nicht teuer. Der Rover 620 Si.**

# Wo andere Aufpreis haben, haben wir Ausstattung.



Beim Rover 620 Si sind Klimaanlage und Leichtmetallfelgen im Wert von Fr. 3'200.– ab sofort serienmäßig und ohne Aufpreis zu haben. Doch der elegante Brite zeichnet sich auch sonst durch viele seriennässige Highlights aus: Doppel-Airbag, ABS, Funk-

fernbedienung, elektrische Fensterheber, Alarmanlage und vieles mehr. Vollendet wird der Rover 620 Si durch die luxuriöse Innenausstattung und den kraftvollen aber sparsamen 2.0-Liter-Motor mit 131 PS. Und dies alles für konkurrenzlose Fr. 32'000.–

Ein ebenso vorbildliches Preis/Leistungsverhältnis finden Sie auch beim Rover 620 ti Turbo für Fr. 40'100.– Und beim Rover 623 Si für Fr. 38'650.– Ihr Rover-Vertreter erwartet Sie zur Probefahrt.



A CLASS OF ITS OWN



Mini, Fr. 15'990.– netto



MG, ab Fr. 33'000.–



Rover 200, ab Fr. 19'990.–



Rover 400, ab Fr. 23'700.–



Rover 600, ab Fr. 32'000.–



Rover 800, ab Fr. 48'500.–

Ihre Rover-Vertretungen: AG: **Baden**, Hofgarage Ducommun AG, 056/222 15 85, **Rapperswil**, Zentral-Garage AG, 062/889 10 70, **Safenwil**, Emil Frey AG Auto-Center, 062/788 88 88, **Stein**, Ritter Car AG, 062/873 25 01, **Windisch-Brugg**, Garage Grandag AG, 056/441 35 62, BL: **Münchenstein**, Emil Frey AG, Autocenter Münchenstein, 061/411 62 88, BE: **Bern-Liebefeld**, Emil Frey AG, Waldegg-Garage, 031/971 81 81, **Bern-Wabern**, J. & E. Waeny AG, Grand-Garage Wabern, 031/961 26 22, **Biel**, Emil Frey AG, Autocenter Brüggenmoos, 032/374 33 33, **Feutersoy-Gstaad**, Ledi-Garage AG, 033/755 12 33, **Langnau**, Peter Fuhrer AG, 034/402 31 31, **Madiswil**, Kneubühler AG, 062/965 33 55, FR: **Marly**, Emil Frey SA, Garage de la Sarine, 026/436 14 31, GR: **Chur**, Tribocar AG, 081/285 11 71, **Samedan**, Autocenter Plantura, 081/837 36 36, LU: **Kriens-Luzern**, Schwerzmann AG, 041/310 43 61, **Luzern**, Epper Luzern AG, 041/310 11 22, OW: **Kerns**, Josef Windlin AG, 041/660 44 66, SG: **Oberuzwil**, Baldag AG, 071/951 36 36, St. Gallen, Ruga AG, 071/228 64 64, SH: **Schaffhausen**, H&G Rover Schaffhausen, Rhypark AG, 052/625 01 01, SO: **Derendingen**, HJS-Garage AG, 032/682 40 50, SZ: **Freienbach**, Garage Istrag, 055/410 28 24, TG: **Berg**, Garage Haag AG, 071/636 12 93, **Frauenfeld**, Garage Lüthy AG, 052/721 62 21, VS: **Sion**, Emil Frey SA, 027/203 50 50, **Visp**, Garage St. Christophe, 027/948 87 66, ZG: **Baar**, Centralgarage Binzegger & Heggin AG, 041/761 22 56, ZH: **Hinwil**, Künzler & Sauber AG, 01/937 40 20, **Winterthur**, Garage Römertor AG, 052/242 61 60, Zürich, Emil Frey AG, 01/495 23 11, **Zürich**, Uetli-Garage AG, 01/463 20 20, FL: **Schaan**, Garage Max Beck Anstalt, 075/237 50 50. Import und Generalvertretung: Streag AG, 5745 Safenwil, Telefon 062/788 88 66. <http://www.rover.ch>